

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno											
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728											
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE							
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free		Not free		Wagon		Shipping		Delivery Note (8)No. 11436415 (9)Date of Delivery 12.12.2023	
								Freight		for.vehicle			
								fast freight		own vehicle			
								Express					
								Post					
(10)Your ref. C0106304900		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref. MPL Itziar Egia		(13)Ext.		(14)Our No. 140009640			
(19)Shipment		Free(20)in.free FCA Free carrier		(21)Packing 00014		(22)Marks		(23)gross 5.735,940		(24)net 4.473,840		(26)Dock-gate 14248	
(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno													
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks							
10	25103178602510317 860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860		420	EA								
	E054730	TGEE63049A99 C0106304900											
	E054937	DCT300 Clutch C CAR 2510317860		30	EA								
	E055067	TGEE63049A99 / 2510317860		30	EA								
		TGEE63049A99 / 2510317860		360	EA								
		180356336											
		5013162754											
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.											
		ACCETTAZIONE MERCE											
		Quantità dichiarata: 420											
		Quantità effettiva: 420											
		Tipo Imballaggio: 14											
		Quantità Imballi: 14											
		Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO											
		Data controllo: 22/12/23											
		Firma											
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		14	UN								
						KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 DIC 2023							
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consigned		(46)Invoice check					
Date								qualità e quantità					
Country of Origin: SPAIN													

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor măruri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of this column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique échantillon, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumirea, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)			
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) M. J. C. M.			16 Operator de transport (denumirea, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) 840			
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)			17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés M476498 - M430415						
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³
40 pach. AUTOMOBILE (AUT)			17.100kg			
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières KUEHNE + NAGEL s.r.l. 20 DEC 2023			
14 Instrucțiunile de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin / To be paid by / A payer par / Valoarea în moneda de emisiune / Amount in the currency of issue / Valeur en monnaie d'émission 15000 RON Valoarea în moneda de emisiune / Amount in the currency of issue / Valeur en monnaie d'émission 15000 RON Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments Alte taxe / Other changes / Frais accessoires Total			
21 Stabilit în / Established in / Etablie à / data / on / le / 177 / 2023			15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement			
22 Expeditor Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA Semnătura și ștampila expeditorului / Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur			23 Transportator Semnătura și ștampila transportatorului / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur			
			24 Destinatar VEVATRANS S.r.l. Sede operațională: Via Dante, 24 39042 Bressanone (BZ) Sede operațională: Via dei Gerani, 5 170026 Modugno (BA) P.IVA: 0585894028 Semnătura și ștampila destinatarului / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire			

09/12/2023